

<b>POLE NAMIOTOWE I KEMPINGOWE:</b>	<b>Cena za dobę</b>
Pobyty osoby dorosłej w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	15,00 17,00
Pobyty dziecka 4 -7 lat w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	6,50 8,50
Pobyty dzieci od 8 lat i młodzieży do lat 15 w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	9,00 12,00
Pobyty dziecka do lat 3 (bez dostawki)	bezpłatnie
Pobyty młodzieży do lat 26 (za okazaniem legitymacji) w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	12,50 13,50
Ustawienie namiotu do 3 osób, w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	12,50 14,50
Ustawienie namiotu pow. 3 osób, w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	13,50,- 18,50
Ustawienie namiotu – promocja studencka (tylko w terminie 15.08 – 15.09)	1,00
<b>USTAWIENIE PRZYCZEPY KEMPINGOWEJ I SAMOCHODU KEMPINGOWEGO (CAMPERA):</b>	<b>Cena za dobę</b>
Postój samochodu kempingowego (campera) do 5 dób, w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	26,00 46,00
Postój samochodu kempingowego (campera) powyżej 5 dób, w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	26,00 41,00
Postój przyczepy kempingowej wraz z samochodem do 5 dni, w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	38,00 51,00
Postój przyczepy kempingowej wraz z samochodem powyżej 5 dni, w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	38,00 46,00
Postój samochodu typu minibus, w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	26,00 35,00
Postój autokaru oraz campera typu Concord, w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	40,00 60,00
Postój motocykla, w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	9,00 9,00

<b>PARKING</b>	<b>Cena za dobę</b>
Postój pojazdu dla klientów Kempingu „Relax” przy namiocie, przyczepie kempingowej, domku, w terminie: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon)	15,00 15,00
Postój pojazdu dla osób nie będących klientami Kempingu „Relax”: - poza sezonem - od 01.07 – 01.09 (sezon) - 1 godzina postoju	20,00 25,00 5,00
<b>POZOSTAŁE OPŁATY w terminie 01.01 – 01.01 roku nast.</b>	<b>Cena za dobę</b>
Podłączenie do energii	14,00
Pobór wody do celów gospodarczych	15,00
Korzystanie z natrysków przez osoby niebędące klientami Kempingu „Relax”	15,00/1 kąpiel
Korzystanie z WiFi	bezpłatne
Pobyty zwierząt na polu namiotowym i kempingowym	5,00
Depozyt	bezpłatnie
Ładowanie telefonu, baterii itp. (tylko w recepcji Kempingu)	w cenie pobytu

#### PROMOCJE:

- Przy jednorazowym wykupieniu 7 dni pobytu na polu namiotowym – 8-my dzień gratis.
- Przy jednorazowym wykupieniu 10 dni pobytu na polu kempingowym – 11-ty dzień gratis.
- Przy zorganizowanych grupach dzieci i młodzieży, emerytów i rencistów oraz Złotach karawaningowych – opiekunowie grup gratis (1 osoba na 16 uczestników) – dotyczy pobytów w domkach, polu namiotowym i kempingowym.
- Wysokość opłaty uzdrowskiej reguluje Uchwała Rady Miasta Świnoujście na dany rok. W roku 2017 wynosić ona będzie 4,-/osoba, dzieci do lat 7 zwolnione są z opłaty.
- Konto OSiR „Wyspiarz”: (SWIFT: PKOPPLPW) PEKAO SA I o/Świnoujście 07 1240 3914 1111 0000 3087 6345

Zastępca Naczelnika  
Wydział Promocji Turystyki,  
Kultury i Sportu

*mgr Lidia Mastowska*

*mgr Paweł Sujka*



DOM NOCLEGOWY:	Cena za dobę
Pokój 1 - osobowy	55,00
Pokój 2 – osobowy	90,00
Pokój 3 – osobowy	110,00
Pobył dodatkowej osoby w pokoju	35,00
Pobył grup zorganizowanych (min. 20 osób) w okresie 01.01 – 15.06 i 15.09 – 31.12	35,00
Pobył zwierząt w pokoju	5,00
Pobył osób (minimum 20 dni) w okresie 01.01-30.06 i 01.09 - 01.01 Pokój 1 - osobowy	35,00
Pokój 2 – osobowy	70,00
Pokój 3 – osobowy	100,00
Pobył osób (minimum 20 dni) w okresie 01.07-01.09. Pokój 1 - osobowy	45,00
Pokój 2 – osobowy	85,00
Pokój 3 – osobowy	105,00
Pobył osób pracujących na terenie Świnoujścia (minimum 20 dni) w okresie: 01.07-01.09.	37,00
Pobył osób pracujących na terenie Świnoujścia (minimum 20 dni) w okresie: 01.07-01.09.	35,00
Pobył osób na Maraton Świnoujście-Wolgast (uczestnik + 1osoba towarzysząca)	35,00/osoba

NAJMY I DZIERŻAWY za 1 m <sup>2</sup> /miesiąc	Cena 2017r.
Dzierżawa gruntu pod domkiem kempingowym użytkownika w okresie: 01.01-31.12 <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ cele socjalne zakładu pracy</li> <li>➤ działalność gospodarcza (wynajem „osobom trzecim”)</li> <li>➤ na cele rekreacyjne</li> </ul>	14,70 15,50 14,70
Dzierżawa gruntu pod ustawienie przyczepy, samochodu kempingowego, w okresie: <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 01.04 – 30.09.</li> <li>➤ pozostałe miesiące</li> </ul>	29,00 6,10
Dzierżawa gruntu przyległego do przyczepy, samochodu kempingowego oraz domku kempingowego, w okresie 01.01- 31.12	4,00
Najem lokalu użytkowego stanowiącego własność OSiR, w okresie: <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 01.04 – 30.09.</li> <li>➤ pozostałe miesiące</li> </ul>	35,00 14,60
Dzierżawa gruntu przyległego do lokalu użytkowego stanowiącego własność OSiR, w okresie: <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 01.05 – 30.09</li> <li>➤ pozostałe miesiące</li> </ul>	6,00 1,00
Dzierżawa gruntu pod ustawienie punktu handlowo-usługowego w okresie: <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ w okresie 01.04 – 30.09</li> <li>➤ pozostałe miesiące</li> </ul>	35,00 10,00
Dzierżawa gruntu przyległego do punktu handlowo-usługowego w okresie 01.01 – 31.12	6,50
Bezumowne zajęcie gruntów (pod domki kempingowe, przyczepy, obiekty handlowe itp.) za 1m <sup>2</sup> /dziennie	36,00

VII. BOISKO PIŁKARSKIE IM. TADEUSZA KACZMARKA, ul. Białoruska 5

USŁUGA	Cena
Usługa rekreacyjno-sportowa korzystania z całej płyty boiska - do 60 min.	80,00
Usługa rekreacyjno-sportowa korzystania z ½ płyty boiska - do 60 min.	40,00
Usługa rekreacyjno-sportowa korzystania z ¼ płyty boiska - do 60 min.	20,00
Usługa rekreacyjno-sportowa korzystania z całej płyty boiska dla stowarzyszeń sportowych i klubów działających w sferze kultury fizycznej, grupy zorganizowanej dzieci i młodzieży do lat 18 - do 60 min.	20,00
Usługa rekreacyjno-sportowa korzystania z ½ płyty boiska dla stowarzyszeń sportowych i klubów działających w sferze kultury fizycznej, grupy zorganizowanej dzieci i młodzieży do lat 18 - do 60 min.	15,00
Usługa rekreacyjno-sportowa korzystania z ¼ płyty boiska dla stowarzyszeń sportowych i klubów działających w sferze kultury fizycznej, grupy zorganizowanej dzieci i młodzieży do lat 18 - do 60 min.	8,00
Wynajęcie obiektu na imprezę sportową	600,00/dzień
Wynajęcie obiektu na prowadzenie działalności gosp. w zakresie rekreacyjno-sportowym - 60 min.	90,00
USŁUGI DODATKOWE	
Oświetlenie całego boiska	1,80/min
Oświetlenie ½ boiska	0,90/min

Zastępca Naczelnika  
Wydział Promocji Turystyki,  
Kultury i Sportu  
ZASTĘPCA PREZYDENTA  
mgr Lidia Mastowska  
mgr Dawid Sujka



### VIII. PRZEJŚCIA NA PLAŻĘ

PRZEJŚCIA NA PLAŻĘ	PRZEDMIOT DZIERŻAWY	CENA
Dzierżawa gruntu za 1m <sup>2</sup> /miesiąc	- umowa na czas nieokreślony dla obiektów stale związanych z gruntem, w miesiącach: ➤ VI - VIII ➤ pozostałe miesiące	70,00 6,00
	- umowy jednoroczne dla pawilonów, w miesiącach: ➤ VI - VIII ➤ pozostałe miesiące	180,00 35,00
	- umowy jednoroczne dla obiektów mobilnych nietrwale związanych z gruntem, w miesiącach: ➤ VI - VIII ➤ pozostałe miesiące	280,00 45,00
	- umowy sezonowe dla obiektów mobilnych nietrwale związanych z gruntem, w miesiącach: VI - VIII	380,00
Dzierżawa gruntu dodatkowego na prowadzenie ogródka gastronomicznego za 1 m <sup>2</sup> /miesiąc	- dla dzierżawców OSiR prowadzących pawilony, obiekty stale i nietrwale związane z gruntem, w miesiącach: ➤ VI - VIII ➤ pozostałe miesiące	60,00 30,00
Oплата za dzierżawę gruntu 1m <sup>2</sup> /dziennie	- na prowadzenie drobnej działalności gospodarczej handlowo-usługowej, w miesiącach: ➤ VI - VIII ➤ pozostałe miesiące	40,00 18,00
Oплата za dzierżawę gruntu jednorazowa za cały miesiąc 1m <sup>2</sup> /dziennie	➤ VI - VIII	35,00
Dzierżawa gruntu za 1m <sup>2</sup> /miesiąc	- umowy w zakresie działalności rekreacyjnej trampoliny, gry, itp.) w miesiącach: ➤ VI - VIII - do 100 m <sup>2</sup> - powyżej 100 m <sup>2</sup>	38,00 28,00
	➤ pozostałe miesiące	13,00

## IX. PLAŻA

USŁUGA:	PRZEDMIOT DZIERŻAWY	CENA
Dzierżawa gruntu 1m <sup>2</sup> /miesiąc*	Gastronomia, w okresie: - 01.06 – 30.09 - pozostałe miesiące	98,00 18,00
Dzierżawa gruntu pod 1 szt. kosz plażowy/miesiąc	Ustawienie koszy plażowych, w okresie: 01.06 – 31.08  Ustawienie obiektu wypożyczalni dla koszy plażowych	123,00  1.845,00
Dzierżawa gruntu do 10 m <sup>2</sup> /miesiąc	Ustawienie, w okresie: 01.06 – 31.08 ➤ łóżek plażowych ➤ leżaków ➤ parasoli, parawanów  Ustawienie wypożyczalni (leżaków, łóżek plażowych i parasoli, parawanów)	10,00/szt./m-c 5,00/szt./m-c 3,00/szt./m-c  1.845,00
Dzierżawa gruntu na cele sportowe i rekreacyjne za 1 m <sup>2</sup> /miesiąc	Inne urządzenia rekreacyjne (trampoliny, boiska, place zabaw itp.) w okresie: 01.07 – 31.08	27,00
Dzierżawa gruntu na wynajęcie 1 toru wodnego	Tory wodne w okresie: 01.07 – 31.08	3 000,00
Dzierżawa gruntu za 5m <sup>2</sup> /miesiąc	Urządzenia typu: Kuia wodna w okresie: 01.07 – 31.08	500,00
Ustawienia instalacji 1 szt./miesiąc	Typu: luneta widokowa itp., w okresie: - 01.06 – 30.09 - pozostałe miesiące	169,00 100,00
Opłata za dzierżawę gruntu na sprzedaż obwoźną i obnośną - cała plaża	➤ 1 wózek/miesiąc* ➤ 1 wózek/dzień ➤ 1 osoba/miesiąc* ➤ 1 osoba/dzień  * opłata uiszczona jednorazowo - bez zwrotu za niewykorzystane dni	1 050,00 45,00 750,00 35,00
Dzierżawa gruntu na akcje promocyjne	1 dzień: ➤ do 500 m <sup>2</sup> ➤ powyżej 500 m <sup>2</sup>	1 500,00 2 500,00
Dzierżawa powierzchni pod reklamę (miesiąc)	➤ do 6 m <sup>2</sup> ➤ powyżej 6 m <sup>2</sup> (każdy dodatkowy moduł = 6 m <sup>2</sup> )	123,00 154,00
Bezumowne korzystanie z gruntu	1 m <sup>2</sup> /dzień	62,00

<p>Emisje komunikatów z Centrum Koordynacji Ratownictwa*</p> <p>*w przypadku gdy komunikat zawiera treści obraźliwe, niezgodne z prawem lub pomija wymaganą zgodę OSiR na wynajem gruntu lub organizację imprezy – OSiR zastrzega sobie prawo do odmowy emisji komunikatu.</p>	<p>- poszukiwanie zaginionych osób</p> <p>- reklamowe (1emisja - 2min):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ od 1-10 emisji</li> <li>➤ od 11-20 emisji</li> <li>➤ od 21-30 emisji</li> </ul>	<p>Bezpłatnie</p> <p>16,00/emisję</p> <p>15,00/emisję</p> <p>14,00/emisję</p>
--	--	---

\* Na dzierżawy na plaży obowiązują przetargi, a stawki w Cenniku są stawkami wyjściowymi!



## X. TRANSPORT

USŁUGA:	PRZEDMIOT DZIERŻAWY	CENA
Wynajem Ciągnika Zetor (z kierowcą)	➤ 1 godzina pracy	160,00
	➤ 1 godzina pracy wraz z osprzętem (łyżka, widelec, pług śnieżny, przyczepa)	250,00
	➤ 1 godzina pracy (na zlecenie Urzędu Miasta)	50,00
Wynajem Ciągnika z ładowaczem przednim do 1tony (z kierowcą)	➤ 1 godzina pracy	100,00
Wynajem Ciągnika Shibaura (z kierowcą)	➤ 1 godzina pracy	100,00
Wynajem maszyny do sprzątnięcia plaży (przesiewanie piasku)	➤ 1 godzina pracy	400,00
Wynajem quada YAMAHA (z kierowcą) z wyłączeniem sezonu kąpieliskowego	➤ 1 godzina pracy	200,00/godz.
Wynajem szaleatów publicznych	Obiekty murowane (przejścia plażowe od ul. Powstańców Śląskich i ul. Nowowiejskiego):	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ w miesiącach: 01.05 – 30.09</li> <li>➤ pozostałe m-ce</li> </ul>	2 500,00 650,00
Wynajem gruntu na prowadzenie placu manewrowego 1750 m <sup>2</sup>	Obiekt kontenerowy (przejście na plażę ul. Orkana i ul. Nowowiejskiego):	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ w miesiącach: 01.05 – 30.09</li> <li>➤ pozostałe m-ce</li> </ul>	1230,00 650,00

## XI. PARKINGI

PARKINGI	Okres	Cena za 1m <sup>2</sup> /m-c
Wydierżawienie gruntu na prowadzenie parkingu przy ul. Bałtyckiej (3000 m <sup>2</sup> )	➤ w okresie: 01.05 – 30.09 ➤ pozostałe miesiące	2,20 1,30
Wydierżawienie gruntu na prowadzenie parkingu przy ul. Żeromskiego (600 m <sup>2</sup> )	➤ w okresie: 01.05 – 30.09	7,00
Wydierżawienie gruntu na prowadzenie parkingu przy ul. Moniuszki (1456 m <sup>2</sup> )	➤ w okresie: 01.05 – 30.09 ➤ pozostałe miesiące	5,00 1,30
Wydierżawienie gruntu na prowadzenie parkingu przy ul. Piłsudskiego 9 (1500 m <sup>2</sup> )	➤ w okresie: 01.05 – 30.09 ➤ pozostałe miesiące	7,00 1,30
Wydierżawienie gruntu na prowadzenie parkingu przy ul. Matejki 17 (998 m <sup>2</sup> )	➤ w okresie: 01.05 – 30.09	5,00

## XII. IMPREZY, UROCZYSTOŚCI

1. Gminie Miasto Świnoujście, przysługuje zniżka w wysokości 70 % w stosunku do stawek objętych niniejszym Cennikiem, w przypadku organizowania lub współorganizowania przez Gminę imprez, uroczystości i innych przedsięwzięć.
2. Ośrodek Sportu i Rekreacji „Wyspiarz” ma prawo zastosować zniżkę w wysokości do 70 % w stosunku do stawek objętych niniejszym Cennikiem, w przypadku organizowania lub współorganizowania przez Ośrodek imprez, uroczystości i innych przedsięwzięć związanych z jego działalnością statutową.

Zastępca Naczelnika  
Wydział Promocji Turystyki  
Kultury i Sportu  
mgr Lidia Mastowska

ZASTĘPCA PREZYDENTA

mgr Paweł Sujka